

Batagaa kaj Pol n'a sanba Filemoj se

Citaaboo fahamandiroo

Filemoj man'ti kala boro kayante, šikka sii kaj Kolos koyraa Egilizoo boro no. Pol cere no. A goo nda bayna kaj maajnoo ti Onezim, kaj na hasaraw tee a se, a zuru. Ir si bay takaa kaj nda Pol nda Onezim dii cere, zama Pol sii kala kasaa ra. Onezim naanay Isa, Pol na batagaa woo hantum k'a sanba Filemoj se k'a wiri a ga a masi Onezim dii koyne sanda bajnya, amma a m'a dii nga armaa Almasihu albarkaa ra.

Pol na Filemoj nda borey kaj goo Filemoj hugoo ra foo, ka albarka daq Irkoy se Filemoj naanay boryaa maaganda se.

Boro ga dii batagaa woo ra kaj Pol si Filemoj gaabi, a si hini fur a ga. Amma a mma Filemoj hongandi borotaray taagaa kaj goo Isa ganakey nda cere game.

Boraa kaj se batagaa sanbandi maajpoo nda fooyanoo kaj teendi a se

1 Agay Pol kaj ti kasa-ize Almasihu Isa maaganda se, nda ir armaa Timote ka batagaa woo sanba ir baakaa nda ir goykasinaa kaj ti ni Filemoj se, **2** nda ir woymaa Apiya, nda Aršip kaj ti ir hangasinoo tangamyanoo ra, nda Egilizoo kaj ga marga ni Filemoj hugoo ra. **3** Ir Baaba Irkoy nda ir Koyoo Isa Almasihu anneemaa nda alaafiyaa ma kaa war ga.

Filemoj bajoo nda nga naanaa

4 Ay ga albarka daq ay Koyoo se, ay ga honga ni waati kul ay jaarayrey ra, **5** zama ay maa ni bajoo kaj n'g'a tee Irkoy boro henanantey kul se nda naanaa kaj n'n'a daq ir Koyoo Isa ra. **6** Ay ga Irkoy jaaray naanaa kaj ra ir nda ni ga marga ma koy nda jine ka tonton, hala ma gomnoo kul bay kaj ir duu a Almasihu ra. **7** Ay duu jaali beeri nda binekanay ni bajoo maaganda se, zama ag'armaa, n'na Irkoy boro henanantey biney yaynandi.

Pol na sawalyan ceeći Onezim se

8 Woo maaganda se, ba kaj Almasihu bande ay goo nda fondo ka ni yaamar ma hayaa tee kaj ga hima, **9** amma ay baa y'a wiri ni ga baji maaganda se. Agay Pol, aru žeenaa ti agay, koyne mo sohō ay man'ti kala kasa-ize Almasihu Isa maaganda se. **10** Ay ga ni jaaray ay izoo Onezim^a se kaj ay n'a hay^b kasaa ra. **11** Waatoo din nafaw kul sii ma ne a ra, amma sohō, a goo nda ir se nafaw, agay nda ni kul.

12 Ay g'a yeeti ni ga, nga kaj ga hima nda sanda ay jere faa. **13** Ay baa y'a naaj ay jere, hala alhaadimaa kaj n'ga yadda k'a tee ya ne, a m'a tee ya ne ni dogoo ra kasaa kaj ra ay goo Alhabar Boryaa maaganda se. **14** Amma ay si baa ay ma haya kul tee bila ni ibaayoo, hala goy hennaa kaj n'g'a tee masi koy tee gaabi haya, a ma tee haya kaj n'g'a tee nda ni boj.

15 A ga hin ka tee woo maaganda se Onezim dere ni ga alwaati kayna hala ma yee ka duu a, a ma tee ni wane hala abada. **16** Man'ti bajna no koyne, a bisa bajna, ir arma hennaa no. A ga hanse ka kan ya ne, amma a ga hima ka kan ma ne ka bisa agay, man'ti adamizetaray hinne ra, amma sohō, zama ni armaa no ir Koyoo albarkaa ra.

^a1.10 Onezim maanaa ti «nafante».

^b1.10 Man'ti a nk'a hay sanda nga ize gundoo, amma kasaa ra, a n'a tuubandi|Tuubi. Woo se a ga nee a se «ay izoo».

¹⁷ Adiši, nda n'g'ay dii sanda ni hangasinoo, a dii sanda agay no. ¹⁸ Nda a na dori tee ma ne wala n'ga haya may a ga, a daŋ ay jindoo ga. ¹⁹ Agay Pol k'a hantum nda agay hunday kaboo, ay g'a bana ma ne, ay si baa ya nee ma ne kaj ni azzaatoo man'ti kala agay wane. ²⁰ Nhuu ag'armaa, woo tee ya ne ir Koyoo maaganda se. Ay binoo yayanandi Almasihu albarkaa ra.

²¹ Ay ga naanay ka bay kaj hayaan kaj ay n'a har, n'g'a tee, woo se ay hantum ma ne. Ay ga bay kaj n'ga haya tee ka bisa woo kaj ay n'a har. ²² Koyne mo ma nongu soolu ya ne, zama ay ga naata kaj war ḥaarayrey albarkaa ra ay ga taŋandi ka yee war do.

Fooyan kokorantaa

²³ Epafras kaj goo ay bande kasaa ra Almasihu Isa maaganda se ga ni foo. ²⁴ Ay goykasinawey Marku, nda Aristark, nda Demas, nda Luka mo ga ni foo. ²⁵ Ir Koyoo Isa Almasihu anneemaa ma bara war lakkaley bande.